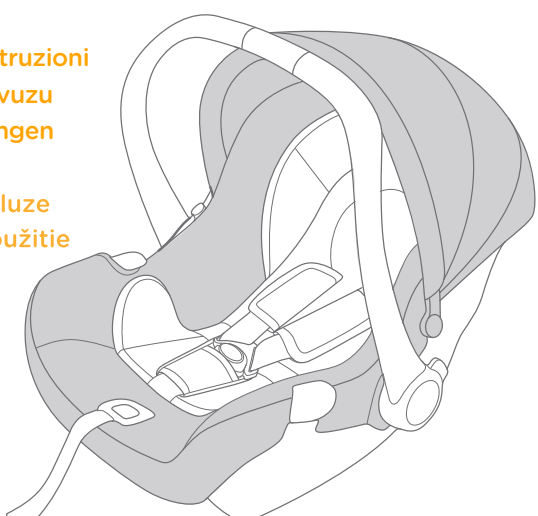
Joie™

0+ (0–13kg)

# gemm™

## child restraint

- GB Instruction Manual
- FR Manuel d’utilisateur
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcja obstugi
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kalvuzu
- SE Bruksanvisningen
- KR 사용 설명서
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- AR دليل التعليمات



PT

# Bem-vindo a Joie™ by Infanti

Parabéns por ter se tornado parte da família Joie! É um prazer fazer parte da sua viagem com seu/sua filho/a. Ao viajar com o assento infantil Joie GEMM™ que você está usando um assento infantil de alta qualidade, totalmente certificado para segurança de Grupo 0+. Este produto é adequado para o uso de crianças pesando menos de 13kg (aproximadamente 1,5 anos de idade ou menos). Por favor, leia atentamente este manual e siga cada passo para garantir um passeio confortável e a melhor proteção para o seu filho.

## Confirme

Certifique que seu veículo é equipado com cinto de segurança retrátil de 3 pontos. Os cintos de segurança podem diferir em projeto e comprimento de acordo com o fabricante, data de fabricação e tipo do veículo. Este assento infantil é adequado apenas para uso nos veículos ajustados com cintos de segurança retráteis de 3 pontos e aprovados pelo Regulamento Europeu N.º 16 ou outros padrões equivalentes.

## Base

Estas instruções mostram o uso da cadeira infantil e da base. Por favor, note que a base não é sempre incluída na compra do produto. A base pode ser vendida separadamente.

IMPORTANTE: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. LEIA COM ATENÇÃO.

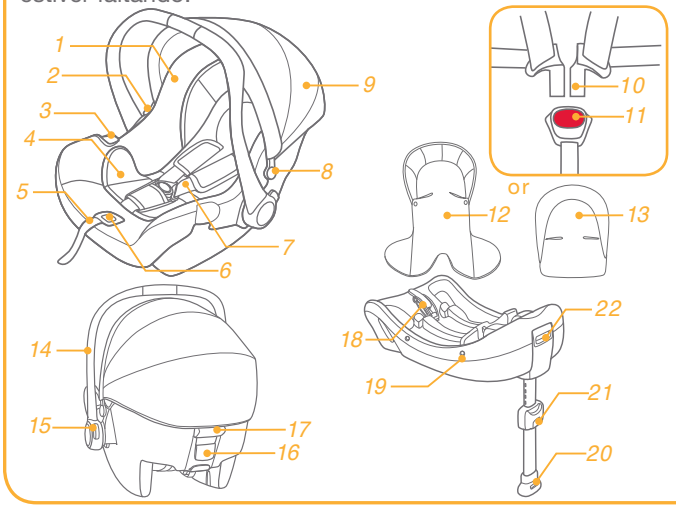
Mantenha este manual de instruções sempre com o assento infantil. Se você tem a base, guarde o manual de instruções no compartimento de armazenamento na parte inferior da base.
Este assento infantil é aprovado pelo Regulamento Europeu Nº. 44, série 04 de alterações. Leia todas as instruções neste manual antes de instalar e usar este produto.

Visite-nos em joiebaby.com para baixar manuais e ver mais emocionantes produtos Joie e registre seu assento infantil.

# Lista de peças

Fig. 1.1 Almofada do assento
Fig. 1.2 Botão de Liberação do Carrinho Fixo A
Fig. 1.3 Guia Lateral
Fig. 1.4 Encaixe A
Fig. 1.5 Rede de Ajuste
Fig. 1.6 Botão de Ajuste de Cinto
Fig. 1.7 Arnês de Ombro
Fig. 1.8 Montagem do Capô
Fig. 1.9 Capô
Fig. 1.10 Conector do Cinto
Fig. 1.11 Fivela do Cinto
Fig. 1.12 Encaixe A
Fig. 1.13 Encaixe B
Fig. 1.14 Alça
Fig. 1.15 Botão da Alça
Fig. 1.16 Guia Traseiro
Fig. 1.17 Botão de Liberação do Carrinho Fixo B
Fig. 1.18 Trava
Fig. 1.19 Indicador de Casco
Fig. 1.20 Carga da perna
Fig. 1.21 Botão de ajuste de carga da perna
Fig. 1.22 Botão de liberação de trava da retenção infantil

O encaixe é diferente para modelos diferentes, um modelo tem um único encaixe. Certifique-se de que não existem peças faltando, entre em contato com o distribuidor se alguma coisa estiver faltando.



# IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

- NUNCA DEIXAR A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS, SEM A DEVIDA SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO POSSIVEL EM CASO DE ACIDENTE.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO, SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

## ATENÇÃO:

CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE



## ATENÇÃO:

NÃO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM AIRBAG.

## ADVERTÊNCIA:

OS ITENS RÍGIDOS E AS PARTES DE PLÁSTICO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DEVEM SER CORRETAMENTE POSICIONADOS E INSTALADOS PARA, DURANTE O USO COTIDIANO DO VEICULO, NÃO FICAREM PRESOS POR UM ASSENTO MÓVEL OU UMA PORTA DO VEÍCULO.

- PORTA DO VEÍCULO.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS FOI PROJETADO PARA ABSORVER PARTE DA ENERGIA DE UM IMPACTO DO VEÍCULO, DE FORMA A REDUZIR O RISCO DO USUÁRIO, EM

CASOS DE COLISÃO OU DE DESACELERAÇÃO REPENTINA DO VEÍCULO, LIMITANDO O.

- DESLOCAMENTO DO CORPO DA CRIANÇA.
- O EQUIPAMENTO DESOCUPADO (QUE NÃO ESTEJA SENDO UTILIZADO) DEVE SER MANTIDO PRESO AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTAMALAS DO VEÍCULO.
- NUNCA DEIXE BAGAGENS OU OUTROS OBJETOS PASSÍVEIS DE CAUSAR FERIMENTOS PROXIMO DA CRIANÇA, EM CASO DE UMA COLISÃO SEJAM DEVIDAMENTE GUARDADOS
- NUNCA EFETUE QUALQUER MODIFICAÇÃO OU ACRÉSCIMO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS. O CONJUNTO DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO FOI TESTADO E APROVADO PARA PROTEGER A CRIANÇA. DESTA FORMA, O RESPONSÁVEL POR QUALQUER ALTERAÇÃO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DESCARACTERIZANDO ASSIM AS CONDIÇÕES DA CERTIFICAÇÃO, AFETARÁ A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO COMPREENDIDO DE 0 ATÉ 13 KG. COM O GRUPO DE MASSA 0 +.
- NUNCA TRANSPORTE A CRIANÇA SEM UM EQUIPAMENTO DE RETENÇÃO OU NUM EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA ADEQUADO A SUA IDADE, PESO E ALTURA, POIS, DESTA FORMA, ELA ESTARÁ EM MAIOR RISCO DE SOFRER LESÃO EM CASO DE UM ACIDENTE.
- POR SE TRATAR DE UM ITEM DE SEGURANÇA, NUNCA ADQUIRA UM PRODUTO USADO, PRINCIPALMENTE POR NÃO SEREM CONHECIDOS OS ESFORÇOS A QUE O PRODUTO FOI SUBMETIDO ANTERIORMENTE.
- UM DOS GRANDES OBJETIVOS DOS DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO É EVITAR AO MÁXIMO QUE O CORPO DA CRIANÇA SOFRA MOVIMENTO. DESTA FORMA, ANTES DE SAIR COM O VEÍCULO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO ESTEJA BEM FIRME NO BANCO DO
- VEÍCULO, E QUE O SISTEMA DE RETENÇÃO DO MESMO ESTEJA DEVIDAMENTE AFIVELADO À CRIANÇA.
- É IMPORTANTE DESTACAR QUE A UTILIZAÇÃO DE ALMOFADAS DE ADAPTAÇÃO PARA BEBES DEVE CONTORNAR A CABEÇA, E NÃO APOIAR, PARA NÃO PREUDICAR O PESCOÇO DA CRIANÇA. NÃO REMOVA O APOIO DE CABEÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO OU COLOQUE APOIO ADICIONAL ATRÁS DESTE, POIS CRIANÇAS RECÉM-NASCIDAS OU CONFORME O GRUPO 0+ (ATÉ 13 kg) NECESSITAM DE SUPORTE AO RE

DOR DE SUA CABEÇA E CORPO. ISSO PODERIA PREJUDICAR O PESCOÇO DA CRIANÇA. CASO A CRIANÇA SEJA PEQUENA PARA O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, FAÇA PEQUENOS ROLOS COM TOALHAS DE ALGODÃO E DISPONHA-OS AO REDOR DA CRIANÇA A FIM DE DAR SUSTENTAÇÃO À SUA CABEÇA E CORPO.

- VERIFIQUE SE O CINTO DE SEGURANÇA DE ADULTO ESTA CORRETAMENTE FIXADA NO CARRO.
- AJUSTAR O CINTO NA CRIANÇA DE ACORDO COM SUAS CARACTERÍSTICAS BIOMÉTRICAS.
- EVITAR QUE OS CINTOS FIQUEM TORCIDOS.
- É IMPORTANTE CERTIFICAR-SE DE QUE OS CINTOS SUBDOMINAIS SEJAM UTILIZADOS NA REGIÃO PÉLVICA.
- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA “UNIVERSAL”. ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA O GRUPO DE MASSA 0 + ATÉ 13 KG.



- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- É APROPRIADO SE O VEICULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA SUBABDOMINAIS/TRÊS PONTOS/ESTÁTICO/COM ESTRATOR.
- NUNCA USE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO EM VEÍCULOS QUE ESTEJAM EQUIPADOS COM O CINTO DE SEGURANÇA DE DOIS PONTOS, O DISPOSITIVO DE SEGURANÇA.
- ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM O FECHO DO CINTO DE SEGURANÇA.
- PARA A SUA SEGURANÇA E DA CRIANÇA, ESTA DEVE PERMANECER SENTADA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, QUALQUER QUE SEJA O TRAJETO. MESMO OS MÍNIMOS IMPACTOS SOFRIDOS POR UM VEÍCULO PODEM TRANSFORMAR A CRIANÇA NUM PROJÉTIL.
- INSPECIONE PERIODICAMENTE O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, PRESTANDO ATENÇÃO AOS PONTOS DE UNIÃO,

COSTURAS E DISPOSITIVOS DE AJUSTE.

- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- RECOMENDA-SE NÃO UTILIZAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO MAIS QUE CINCO ANOS APÓS A SUA DATA DE FABRICAÇÃO DEVIDO À DEGRADAÇÃO DO PLÁSTICO.
- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

**6 MESES DE GARANTIA SOB CONDIÇÕES DESCRITAS NO CERTIFICADO.**

**PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA**

**ESTRUTURA:**

- Limpe as partes plásticas e tiras do cinto de segurança apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.

**REVESTIMENTO**

- Retirado da estrutura, lave-o com água morna e sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar a sombra, e monte novamente na estrutura.
- Não utilize máquina de lavar ou lavagem a seco.

# ADVERTÊNCIA

- NENHUMA cadeirinha infantil pode garantir proteção total contra lesões em um acidente. No entanto,o bom uso deste sistema de retenção infantil vai reduzir o risco de ferimentos graves ou morte para o seu filho.
- Este assento infantil é destinado somente a criança com peso inferior a 13 kg.
- NÃO utilize ou instale esta cadeirinha infantil até que você tenha lido e entendido as instruções neste manual e no manual do proprietário de seu veículo.
- NÃO faça qualquer modificação nesta cadeirinha infantil ou use-a juntamente com componentes de outros fabricantes.
- NÃO utilize este assento infantil se houver peças danificadas ou faltando.
- NÃO use roupas não ajustada em seu filho visto que isto pode prevenir que seu filho esteja apropriada e seguramente preso pela faixa de ombro e pela faixa entre as pernas.
- NÃO deixe a seu assento infantil ou base soltos em um carro. Seu assento infantil ou base devem ser sempre estar presos no carro.
- NUNCA deixe o seu filho sozinho neste assento infantil em todos os momentos.
- Depois que seu filho for colocado neste assento infantil, o cinto de segurança deve ser usado corretamente, e certifique-se que os cintos estão bem acima da parte da pélvis da criança.
- Não coloque este assento infantil em posições sentadas, onde um airbag frontal ativo está instalado.



# ADVERTÊNCIA

- Só use este assento infantil em assentos de veículos com encostos dos bancos que travam no lugar. Assentos de veículos sem travas, que se dobram para a frente ou giram livremente não devem ser usados.
- NUNCA utilize um assento infantil de segunda mão ou uma cadeirinha cuja história você não conhece, visto que pode haver dano estrutural que compromete a segurança de seu filho.
- NUNCA utilize cordas ou quaisquer outros substitutos ao invés de cintos de segurança no caso de lesões do assento.
- Por favor, mantenha seu assento infantil afastado da luz do sol, de outro modo ele pode ficar quente para a pele da criança.
- NÃO utilize este assento infantil sem as partes macias.
- As partes macias não devem ser substituídas por nada além do recomendado pelo fabricante pois constituem uma parte integrante do desempenho da cadeirinha.
- Não faça quaisquer alterações ou adições a qualquer parte do sistema de assento infantil ou base. NÃO use acessórios ou peças fornecidas por outros fabricantes. A função do assento infantil pode ser alterada, resultando em ferimentos graves ou morte.
- NÃO utilize encaixe ou base de outro fabricante com este assento infantil. Consulte seu revendedor Joie para peças de substituição APENAS.
- NÃO coloque itens soltos dentro do veículo, pois eles podem ser arremessados e podem pode ferir os ocupantes em curvas acentuadas, paradas repentinas ou colisões.
- NÃO coloque nada debaixo de seu assento infantil. Em um acidente ele poderia voar, causando folga dos cintos e criando um perigo para os outros passageiros.

# ADVERTÊNCIA

! Só use este assento infantil em assentos de veículos que são totalmente acolchoado e estão livres de objetos ponti-agudos.

! Nota sobre as peças ficando presas na porta.

! NÃO continue a usar este assento infantil depois que ele tenha sofrido um violento acidente. Substitua imedi-atamente, pois pode ter danos estruturais invisíveis do acidente.

! Remova o assento infantil do assento do veículo quando não estiver usando-o por um longo período.

! Consulte o distribuidor para assuntos relacionados a ma-nutenção, reparos e substituição de peças.

! Para evitar o risco da criança cair, prenda a criança no assento infantil também ao carregar o assento infantil pela mão.

! Antes de levar assento infantil com a mão, certifique-se de que a criança está presa com o cinto de criança, e que a alça fique corretamente travada em uma posição vertical.

! NÃO use o assento infantil em mesas, cadeiras ou outras superfícies elevadas.

! NÃO utilize qualquer ponto de contato de sustentação de carga além daqueles descritos nas instruções e marcados na cadeirinha infantil.



# Emergência

Em caso de emergência ou acidentes, é importante aplicar primeiro-socorro ao seu filho e buscar tratamento médico imediatamente.

# Informações do produto

## i. para Assento apenas

1. Este assento infantil é um assento infantil ‘Universal’. Ele foi aprovado pelo Regulamento Europeu 44, série de alterações 04, para uso geral em veículos e se ajustará em praticamente em todos os assentos de veículos.
2. Um ajuste correto é provável se o fabricante do veículo tiver declarado no manual do veículo que o veículo é capaz de suportar um sistema de segurança infantil ‘Universal’ para este grupo de idade.
3. Este assento infantil foi classificado como ‘Universal’ sob condições mais estringentes do que aquelas aplicadas aos projetos anteriores que não portam esta notificação.
4. Em dúvida, consulte o fabricante de cadeirinhas infantis ou o vendedor.

## II. para Assento com Base

1. O assento infantil Joie com base é um assento infantil 'Semi-universal ". Ele foi aprovado pelo Regulamento Europeu N•. 44, série de alterações 04, para uso geral em veículos e se ajustará em praticamente em todos os assentos de veículos.
2. Leia todas as instruções deste manual antes de utilizar o produto. Se tiver quaisquer dúvidas, consulte diretamente o distribuidor.
3. Em dúvida, consulte o fabricante de cadeirinhas infantis ou o vendedor.

| | |
|---|---|
| **Produto** | Crianças na retenção infantil |
| **Indicado para** | Crianças com peso inferior a 13kg |
| **Grupo de massa** | Grupo 0+ |
| **Materiais** | Plásticos, metais, tecidos |
| **Patente Nº** | Patente pendente |

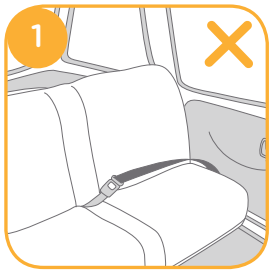


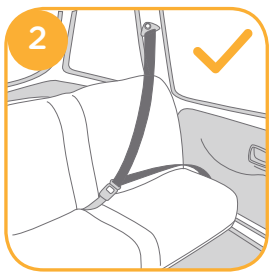
# Observar ao instalar

ver imagens 1 - 3

! NÃO instale este assento infantil nos bancos em veículo com cintos subabdominais. 1

! Este assento infantil é apenas adequado para assentos de veículos com Cintos de segurança retráteis de 3 Pontos. 2



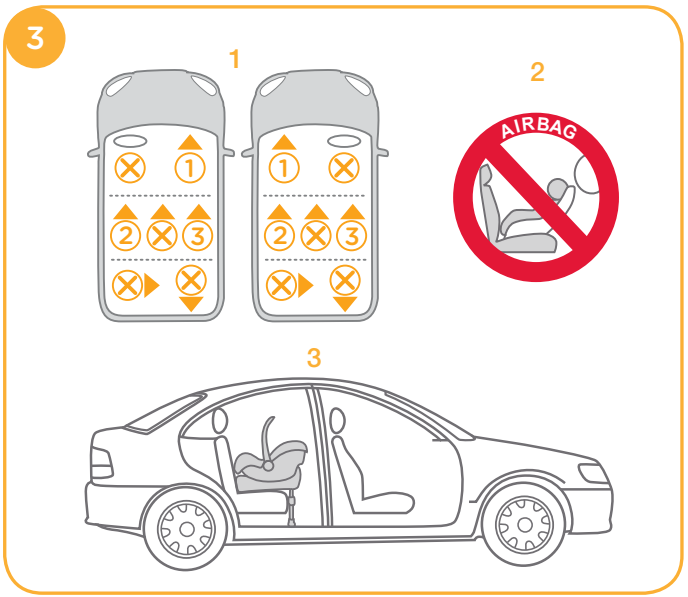



! NÃO instale este assento infantil nos bancos do veículo lateralmente no que diz respeito à direção do veículo. 3 -1

! NÃO instale este assento infantil no assento frontal do veículo com airbag pois casos de lesões poderiam acontecer com a criança em um acidente. 3 -2

! Este assento infantil deve ser instalado no modo virado para trás. 3 -3

! NÃO instale este assento infantil em assento de veículo instável durante a instalação.




# Instalação em Avião

ver imagens 4

! O gemm só pode ser instalado usando um cinto subabdominal se estiver sendo utilizado em uma aeronave sem a base. Não instale em um veículo usando um cinto subabdominal.

! Ao ser usado em uma aeronave, o assento infantil só deve ser instalado virado para a traseira do banco. 4




! A largura do assento infantil gemm é 435 mm, mas algumas larguras de assento de aeronaves são 430 milímetros. Para banco estreito, por favor, coloque estofamento sob o assento para elevar a altura e permitir que ele se encaixe entre os apoios de braço.

# Ajuste da Alça

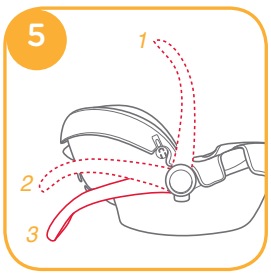
ver imagens 5 - 6

A alça do assento infantil pode ser ajustada em 3 posições. 5

Posição 1 Posição para o carro, transporte manual ou de carrinho.

Posição 2 Posição de balanço.

Posição 3 Posição da cadeira de bebê.



Para ajustar a alça, aperte os botões da alça em ambos os lados para liberá-la 6 -1,e em seguida, gire a manivela até que se encaixe em qualquer das 3 posições. 6 -2




## Posição do Cinto de Ombro

ver imagens 7 - 8

Verifique se os cintos de ombro estão ajustados na altura adequada. Escolha o par adequado de ranhuras do cinto de acordo com a altura da criança.

! Cintos de ombro devem passar pelas ranhuras de cinto mais próximas dos ombros de seu bebê 7 ,mas não acima da linha do ombro. 8

! Se o cinto de ombro não estiver na altura apropriada, a criança pode ser arremessada do assento infantil, se houver um acidente.









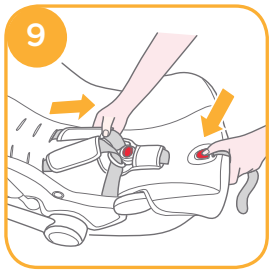
## Ajuste de Altura do Cinto de Ombro

ver imagens 9 - 12

1. Ajuste de Altura do Cinto de Ombro Pressione o botão de ajuste na parte da frente do assento e puxe os cintos de ombro para soltá-los. 9

2. Na parte de trás do banco, retire as extremidades do cinto da placa de junção de metal. 10

3. Puxe os cintos através das ranhuras no assento 11 -1, insira-os no conjunto adequado de ranhuras. 11 -2
   a. Passe a alça de ombro através dos cintos de ombro.
   b. Passe a âncora do cinto de ombro através da ranhura do cinto.
   c. Passe a alça de ombro através da âncora do cinto de ombro.









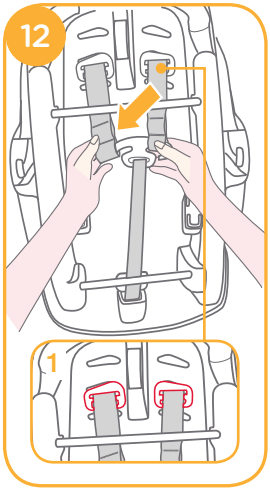
4. Remonte as extremidades do cinto na placa de junção. 12

! Passe a alça de ombro através da âncora do cinto de ombro. 12 -1

! Os cintos de ombros devem ser colocados em volta dos dois tubos de ferro.

! Durante o ajuste, certifique-se os cintos de ombro não estão torcidos.

! Tenha muito cuidado ao passar os cintos de ombro de acordo com a figura. Se os cintos de ombro não estiverem seguros, eles não vão proteger seu bebê corretamente.




# Prender a Criança na Cadeirinha

ver imagens 13 - 20

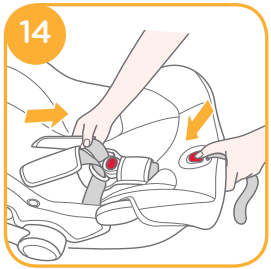
## Nota

1. O encaixe infantil é para proteção da criança. Criança com peso inferior a 10 kg deve usar o encaixe A ou B.
2. Antes de usar o encaixe A, por favor monte a espuma. 13
3. Depois que a criança tiver sido posicionada no assento, verifique se o cinto de ombro está na altura correta.

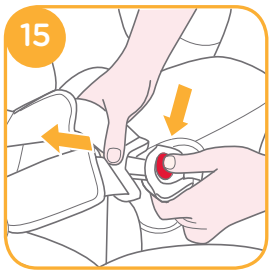





1. Enquanto pressiona o botão de ajuste do cinto, retire completamente as duas faixas dos ombros do assento infantil. 14



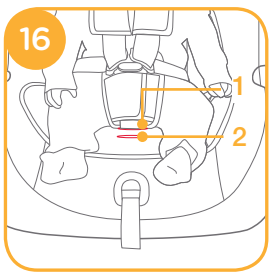

2. Desbloqueie o fecho dos cintos pressionando o botão vermelho. 15




3. Existem 2 posições de cinto de virilha ajustados de acordo com exigências diferentes.

Posição 1
Bebês pequenos usam esta posição 16 -1

Posição 2
Bebês maiores usam esta posição 16 -2

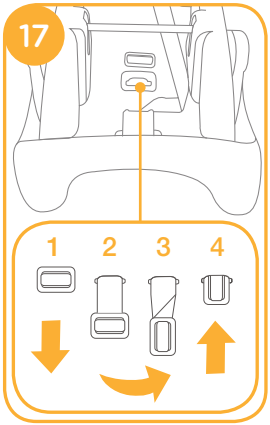


i. Puxe a correia de coxa para fora e o coloque-a no nível. 17 -1&17 -2&17 -3

ii. Gire a âncora do arnês da correia de coxa para encurtar o lado para a frente e depois passe-o através da ranhura do cinto de virilha. 17 -4

iii. Passe-o novamente através da ranhura que é mais próxima da virilha da criança da frente do cinto de virilha. 16

4. Coloque a criança no assento infantil e trave a fivela. 18 &19












5. Aperte os cintos de ombro, puxando o ajuste do cinto. 20

! Certifique-se de que o espaço entre a criança e as tiras da alça de ombro seja da grossura de uma mão.




# Instalação da cadeirinha

ver imagens 21 - 32

As instruções de instalação podem variar dependendo se você está ou não usando a base. Por favor, consulte a seção adequada.

! Não coloque a cadeirinha de bebê no banco da frente do veículo com airbag. Morte ou lesões graves podem ocorrer. 21




! Ao utilizar o assento infantil em um veículo, por favor ajuste a alça para ficar na posição. 5 -1

! Coloque o assento infantil ou base em direção à parte traseira do veículo.

! Verifique se o cinto de segurança do veículo não está solto ou torcido.

## i. Instalação sem base

ver imagens 22 - 25

Depois de ajustar o cinto em seu filho e determinar qual localização do assento traseiro do veículo é o melhor, você está pronto para instalar seu assento infantil.

1. Coloque o assento infantil no banco do veículo onde você deseja colocá-lo. Puxe o cinto de segurança para fora e trave-o na fivela do veículo, deslizando o cinto de segurança do veículo nas guias laterais do assento infantil. 22

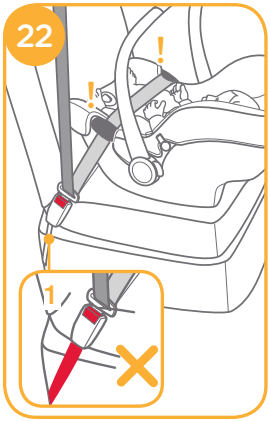
   ! O assento infantil não pode ser usado se a fivela do cinto de segurança do veículo (final fêmea da fivela) for muito longo para ancorar o sistema de retenção para crianças com segurança. 22 -1

2. Deslize o cinto diagonal na guia traseira. 23

3. Puxe o cinto para prender o assento infantil de forma firme e segura. 24

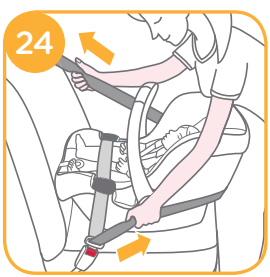
   ! Tensione o cinto de segurança do veículo, tanto quanto possível, verifique se não está solto ou torcido.

   ! O cinto de segurança do veículo não deve causar pressão sobre qualquer parte da criança.












O cinto de segurança corretamente montado é mostrado como 25.

! Cinto de segurança deve passar as duas guias laterais, como 25 -1.

! A fivela do veículo está bem travada, conforme 25 -2 .

! Cinto de segurança deve passar as duas guias laterais, como 25 -3 .

## ii. Instalar a Base

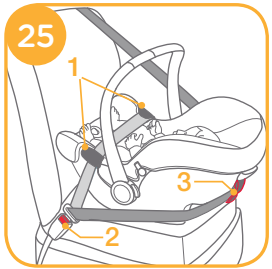
ver imagens 26 - 32

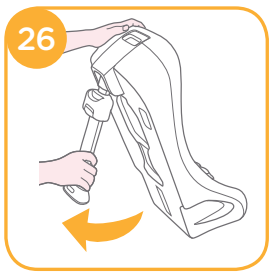
1. Estenda a perna de carga do compartimento de armazenamento. 26

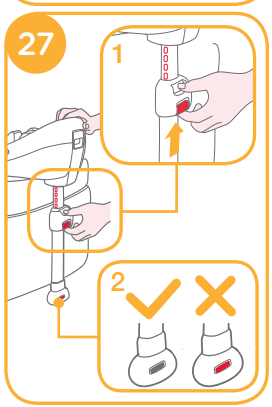
2. Depois de colocar a base no banco do veículo, aperte o botão de ajuste da perna carga para prolongar a carga da perna até o chão 27 -1, se o indicador da carga da perna estiver verde, significa que ele foi instalado corretamente, vermelho significa que ele está instalado incorretamente. 27 -2

   ! A carga da perna tem 8 posições. Quando o indicador de carga da perna aparece vermelho ele mostra que a carga da perna está na posição errada.

   ! Certifique-se a perna de carga está segura, pressionando para baixo sobre a parte frontal da base.



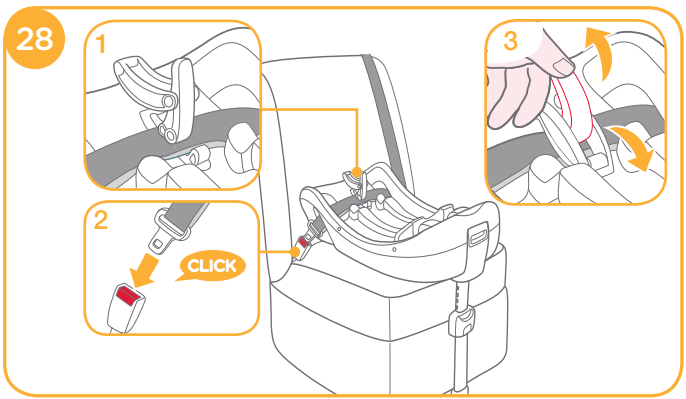



3. Abra a trava e passe o cinto de segurança do veículo através do trajeto do cinto 28 -1, e trave-o na fivela 28 -2.

4. Aperte o cinto de segurança do veículo, tanto quanto possível, puxando para baixo na base e verifique se não está solto ou torcido. Feche a trava. 28 -3

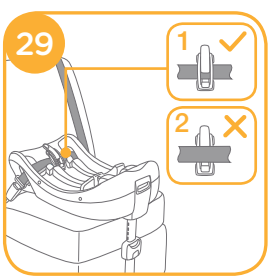
! Verifique se o cinto de segurança não se move, puxando e empurrando com força na base. Se o cinto se solta ou se alonga, repita o procedimento.




A base instalada é mostrado como 29 .

! Por favor certifique-se de que não há nenhum vão entre o assento e a parte inferior da base.

! O cinto de segurança deve passar por debaixo da trava 29 -1 e não sobre a trava. 29 -2






5. Empurre a cadeirinha para baixo na base 30, se a cadeirinha está segura, o indicador do sistema de retenção para crianças travado mostra verde. Se a cadeirinha não estiver segura, o indicador travado aparece vermelho. 31

! Puxe para cima o sistema de retenção para crianças para ter certeza de que está encaixada na base.

! O sistema de retenção para crianças não pode ser usado se a fivela do cinto de segurança do veículo (final fêmea da fivela) for muito longo para ancorar a base com segurança. 31 -1

6. Para liberar o sistema de retenção para crianças, puxar a cadeirinha enquanto aperta o botão de liberação da retenção de crianças. 32









# Use com carrinhos de criança

ver imagens 33 - 42

Your child seat is designed to be attached to certain models of Joie cart offering special support tray, arm bar or leg support.

! Verifique se o seu carrinho de criança pode encaixar assento infantil antes de comprá-lo.

! Nunca permita mais de um bebê no assento infantil de uma só vez.

! Por favor, freie de seu carrinho antes de montar o assento infantil.

! Verifique se as peças utilizadas para fixar o assento infantil estão bem fixadas no carrinho.

! Reclinar o assento do carrinho de volta para a posição mais baixa.

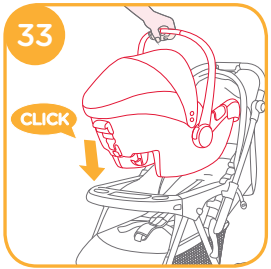
Use com Carrinhos Joie Para montar assento infantil em carrinhos de bebê Joie, por favor siga estes passos:

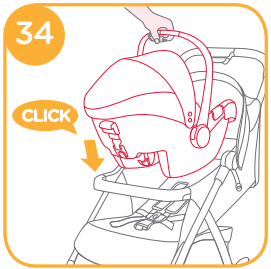
1. Coloque o assento infantil em carrinhos de modo que os entalhes nos balanços se encaixem sobre a borda da barra de braço, bandeja ou apoio da panturrilha. O assento infantil então se encaixará automaticamente no lugar. 33 & 34 & 35 & 36

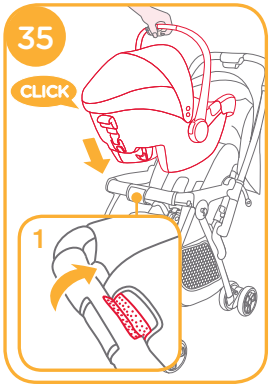
! Se a barra de braço tiver cobertura de tecido, por favor, retire o Velcro na capa primeiro. 35 -1

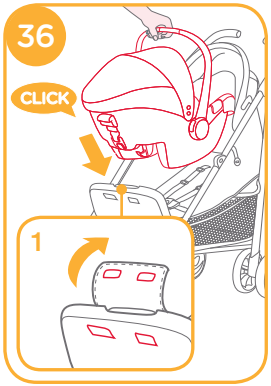
! Para carrinho com um suporte de panturrilha especial, por favor ajuste o suporte de panturrilha para a posição vertical, retire o velcro, e, em seguida, levante a capa de tecido. 36 -1





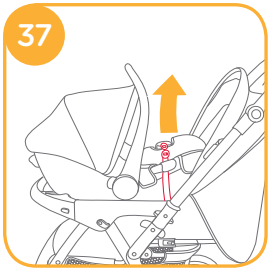



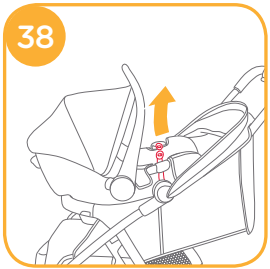



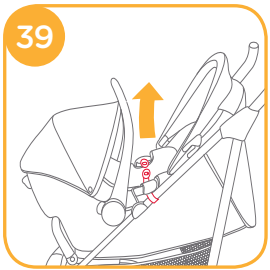

2. Use as tiras nos dois lados do carrinho para fixar o assento infantil. 37 & 38 & 39

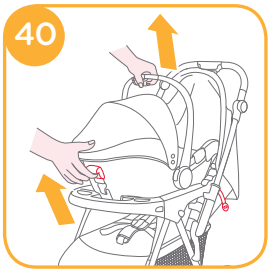
! Tente puxar o assento infantil para cima, para verificar se ele está corretamente colocado.

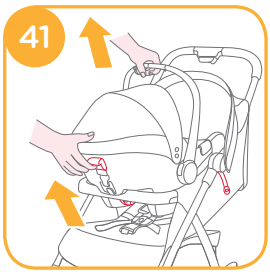
Para remover o assento infantil, solte as tiras do assento infantil, puxe a alavanca de liberação do carrinho para liberar o assento infantil da bandeja, barra de braço ou apoio da panturrilha, e em seguida, levante o assento infantil para fora do carrinho. Consulte 40 & 41 & 42.

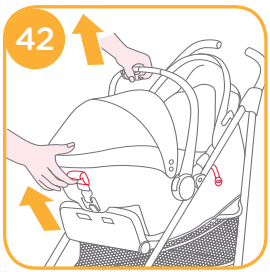




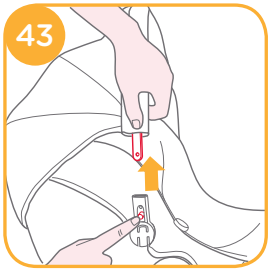

# Destacar Capô e Almofada do Assento

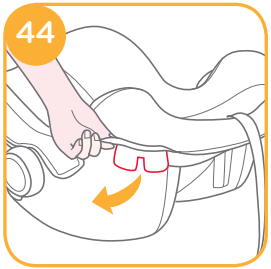
ver imagens 43 - 46

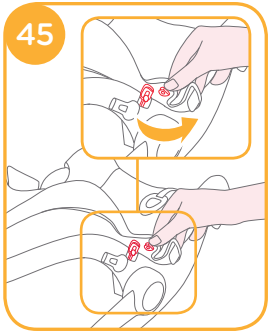
Para retirar a capa, pressione simultaneamente o botão na montagem do capô e puxe a capô inclinado para fora. 43

Para retirar a almofada do assento, você deve consultar os seguintes passos:

1. Você deve remover o encaixe primeiro. Para isso basta desbloquear a trava, em seguida soltar o encaixe de ambos os lados do encaixe e puxar para fora do assento.
2. Remova a almofada de virilha, retirando o Velcro.
3. Você deve remover os cintos de ombro e ombreiras. Para fazer isso, por favor consulte a seção 'Ajuste de Altura do Cinto de Ombro'.
4. Puxe para fora as peças de fixação por baixo da borda do assento. 44
5. Retire o gancho de metal da borda do assento infantil, e, em seguida, levante-o para separar a almofada do botão de liberação de carrinho A. 45

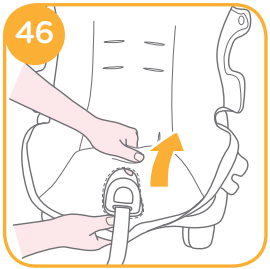


6. etire a almofada do assento ao redor do botão de ajuste como mostrado em 46

Para recolocar a almofada do assento simplesmente inverta os passos acima, no entanto certifique-se de que os cintos de ombro não estão cruzados ou torcidos.




# Cuidado e manutenção

- ! Depois de retirar a espuma da inserção, por favor, guarde-a em um lugar onde a criança não pode acessá-la.
- ! Por favor, lave as partes macias com água fresca abaixo de 30°C.
- ! Não passar a ferro as partes macias.
- ! Não usar alvejantes ou limpar a seco as partes macias.
- ! Não use detergente neutro não diluído, gasolina ou outro solvente orgânico para lavar a cadeirinha ou base. Pode danificar a retenção infantil.
- ! Não torça as partes macias para secar com muita força. Isto pode deixar as partes macias com rugas.
- ! Por favor, pendure as partes macias para secar na sombra.
- ! Remova o assento infantil do assento do veículo quando não estiver usando-o por um longo período. Coloque o assento infantil em um local seco e fresco, em algum lugar onde seu filho não pode acessá-lo.